

TREZZA FORNI



TECNICA QUALITA' SICUREZZA

FORNO ROTOR R.C.A.



**new
model**

TREZZAFORNI

TREZZAFORNI s.r.l.

Via G. Galilei, 25 - 37050 VAGO - VERONA - Italy

tel. +39/045/982008 - fax +39/045/983409

INTERNET: <http://www.trezzaforni.it> - E-MAIL: info@trezzaforni.it


FORNI E MACCHINE PER PANIFICI E PASTICCERIE

Ovens and machines for bakeries and pastry shops - Fours et machines pour boulangeries et patisseries

Ofen und Maschinen für Backereien und Konditoreien



*Made
in
Italy*

 Con il NUOVO RECUPERATORE DI CALORE A PORTA APERTA si ha: più spinta iniziale nel prodotto; migliore qualità di cottura; meno consumo di combustibile; tempi più brevi di cottura.

Costruzione: facciata, camera di cottura e caldaia in acciaio, a garanzia di lunga durata.

Caldaia: con recupero dei fumi per il massimo rendimento con il minimo consumo.

Ventilatore: a trasmissione diretta, garanzia di silenziosità e lunga durata.

Vaporiere: potente e di pronto recupero; dotata di temporizzatore ed entrata acqua multipla per un grande vapore.

Alimentazione: a gas, gasolio o elettricità.

 THE NEW OPEN-DOOR HEAT RECUPERATOR offers: greater start-up thrust in the product; improved baking quality; less fuel consumption; quicker baking times.

Structure: front, baking chamber and boiler made of steel guaranteed for a long working life.

Boiler: with fume recuperation for maximum efficiency with minimum consumption.

Fan: direct drive to guarantee noise-free and long-term operation.

Steam generators: powerful and quick to recuperate, equipped with a timer and multiple water inlets to generate lots of steam.

Power supply: methane gas, fuel oil or electricity.

 MIT DER NEUEN ABHITZERÜCKGEWINNUNG BEI OFFENER TÜR ergibt sich: ein besserer Antrieb beim Beginn des Backens des Produktes, eine bessere Backqualität, Energieersparnis; kürzere Backzeiten.


Konstruktion: Die Fassade, Backkammer und der Heizkessel sind aus Stahl und gewährleisten eine lange Haltbarkeit.

Heizkessel: Mit Rückgewinnung der Abgase für eine hohe Leistung mit geringem Verbrauch.

Ventilator: Mit direktem Antrieb, garantiert, leise und lange haltbar.

Schwadenerzeuger: Leistungsstark und mit prompter Rückgewinnung, versehen mit Timer und mehrfacher Wasserzufuhr für eine starke Schwadenerleistung.

Heizung: Mit Gas, Gasöl oder Elektrizität.

 POR EL NUEVO RECUPERADOR DE CALOR DE PUERTA ABIERTA se logra: más empuje inicia en el producto; mejor calidad de cocción; menos gasto de combustible; tiempos de cocción más breves.

Construcción: fachada, cámara de cocción y caldera en acero, para garantizar una larga duración.

Caldera: con recuperación de los humos para el máximo rendimiento con el mínimo gasto.

Ventilador: de transmisión directa, garantía de silenziosidad y larga duración.

Generadores de vapor: potente y de pronta recuperación, provisto de temporizador y de entrada múltiple da agua, para un excelente vapor.

Alimentación: gas, gasóleo o electricidad.

 GRACE AU NOUVEAU RECUPERATEUR DE CHALEUR AVEC PORTE OUVERTE, on a une poussée initiale plus élevée dans le produit, une meilleure qualité de cuisson, une consommation inférieure de combustible et des temps plus courts de cuisson.

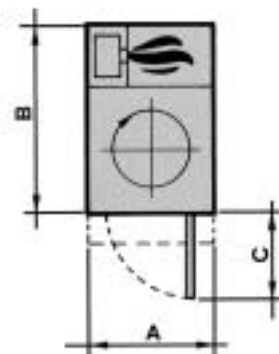
Construction: façade, chambre de cuisson et chaudière en acier, pour assurer une longue durée.

Chaudière: à récupération des fumées pour le rendement maximum avec la moindre consommation.

Ventilateur: à la transmission directe, ce qui assure un fonctionnement silencieux et une longue durée.

Générateurs de vapeur: puissant et à récupération rapide, équipé d'une minuterie et d'entrée d'eau multiple pour une grande vapeur.

Alimentation: gaz, gas-oil ou électricité.



DIGITAL : OPTIONAL

MODELLO	MISURA TEGLIE	SUPERFICIE COTTURA	DIMENSIONI ESTERNE (cm)				TEGLIE PER CARRELLO	POTENZ. TERMICA BRUCIATORE	POTENZIALITÀ ELETTTRICA MOTORE	POTENZIALITÀ ELET. A RESISTENZE
TYPE MODEL	PAN SIZE	BAKING SURFACE	OUTSIDE DIMENSIONS (cm)				PANS PER TROLLEY	BURNER THERMIC CAPACITY	MOTOR ELECTRIC CAPACITY	RESISTANCES ELECTRIC CAPACITY
MODELL	MASSE DER BACKBLECHE	BACKFLÄCHE	AUSSENMASSE (cm)				BACKBLECHE FÜR WAGEN	WÄRMELEISTUNG DES BRENNERS	ELEKTRISCHE LEISTUNG DER MOTOREN	ELEKTRISCHE LEISTUNG DER WIDERSTÄNDE
MODELO	DIMENSION DE LÁS BANDEJAS	SUPERFICIE DE COCCION	DIMENSIONES EXTERNAS (cm)				BANDEJAS PARA CARRO	CAPACIDAD TERMICA QUEMADOR	CAPACIDAD ELECTRICA MOTORES	CAPACIDAD ELECTRICA RESISTENCIAS
MODELE	DIMENSION DES PLAQUES	SURFACE DE CUISSON	DIMENSIONS EXTERIEURES (cm)				PLAQUES PAR CHARIOT	PUISSANCE THERM. DU BRULEUR	PUISSANCE ELEC. DES MOTEURS	PUISSANCE ELEC. RESISTANCES

	cm.	m. ²	A	B	C	H	n.	kcal./h	Kw	min. Kw	max.
ROTOR RCA 6/5	60x40 60x50	3,6/4,3 4,5/5,4	110	168	64	220	15/18	35.000	1	27	36
ROTOR RCA 6/8	60x80	7,2/8,6	140	194	94	220	15/18	55.000	1,5	36	54
ROTOR RCA 8/8	80x80	9,6/11,5	165	222	117	220	15/18	65.000	1,5	36	63
ROTOR RCA 8/10	80x100	12/14,4	165	222	117	220	15/18	70.000	1,5	45	72
ROTOR RCA 8/12	2x60x80	14,4/17,3	190	255	117	220	15+15/18+18	85.000	2,9	60	90